



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 21.3.2007
KUMM(2007) 135 finali

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

In-Networks Transeuropej: Lejn approċċ integrat

{SEG(2007) 374}

WERREJ

1.	Dahla	3
2.	In-Netwerks Transewropej: il-qaghda fi tmiem l-2006	3
2.1.	In-Netwerks Transewropej tat-trasport	4
2.2.	In-Netwerks Transewropej ta' l-enerġija.....	6
2.3.	In-Netwerks Transewropej tat-telekomunikazzjoni.....	7
3.	Il-punti li indirizza l-Grupp ta' direzzjoni	8
3.1.	Is-sinerġiji bejn in-Netwerks Transewropej.....	8
3.2.	Il-ħarsien ta' l-ambjent u n-Netwerks Transewropej.....	9
3.3.	L-isfruttar ta' teknoloġiji godda fin-Netwerk Trans-Ewropew tat-Trasport	10
3.4.	Il-finanzjament tan-Netwerks Transewropej.....	11
3.4.1.	It-tgħaqqid tal-fondi	11
3.4.2.	Il-finanzjament tal-progetti prioritarji l-kbar	13
3.4.3.	Shubijiet pubblici-privati	13
4.	Konklużjoni.....	16

1. DAHLA

L-iżvilupp, il-ħolqien ta' konnessjonijiet, l-integrazzjoni u l-koordinament ahjar ta' l-iżvilupp ta' l-infrastrutturi Ewropej ta' l-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjoni jirrapreżentaw għanijiet ambizzjuži li jissemmew fit-Trattat¹ kif ukoll fil-linji ta' gwida għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegħi².

In-Netwerks Transewropej tat-trasport, ta' l-enerġija jew tat-telekomunikazzjoni, huma bħal sistema ta' ċirkolazzjoni tad-demm għall-ekonomiji tagħna. Jekk ikunu sejrin hażin huma, tkun sejra hażin il-kompetittività. L-iżvilupp tagħhom huwa essenzjali għall-agħenda ta' din il-Kummissjoni dwar it-tkabbir ekonomiku u l-impjiegħi.

In-Netwerks Transewropej (TEN) jikkontribwixxu wkoll għat-tishih tal-kompetittività ta' l-Unjoni, permezz ta' programmi industrijali kbar ta' importanza strategika għall-indipendenza ta' l-Unjoni, bħalma huma GALILEO, ERTMS u SESAR It-TEN jiffacilitaw ukoll it-tixrid u l-użu effiċċenti tat-teknologiji ta' l-informazzjoni u tal-komunikazzjoni permezz tan-netwerks tat-telekomunikazzjoni u tas-sigurta tal-provvista permezz ta' netwerks ta' l-enerġija. Barra minn hekk, l-użu sostenibbli tar-riżorsi huwa element essenzjali tal-politika tat-TEN, peress li l-mezzi l-aktar ekologiċi jibbennefikaw minn pozizzjoni privileggata fost il-proġetti prijoritarji.

Fuq talba mill-President, il-Kummissjoni stabbiliet, fl-20 ta' Lulju 2005, grupp ta' direzzjoni magħmul minn membri tal-Kummissjoni li l-aktar huma involuti fil-qasam tan-Netwerks Transewropej.

Il-grupp, ippresjedut mill-Kummissarju inkarigat mit-trasport, jiġbor fih il-Kummissarji responsabbli għas-socjetà ta' l-informazzjoni, ta' l-ambjent, ta' l-affarijiet ekonomiċi u monetarji, tal-politika reġjonali, tal-programmazzjoni finanzjarja u l-baġit, tas-suq intern u ta' l-enerġija.

Dan il-grupp ingħata-mandat li jiddefinixxi approċċ komuni bil-ghan li jiġu kkoordinati ahjar id-diversi interventi Komunitarji li jappoġġaw l-istabbiliment tan-Netwerks Transewropej tat-Trasport, ta' l-Enerġija u tat-Telekomunikazzjoni.

Din il-Komunikazzjoni tippreżenta l-qaghda attwali ta' kull wieħed mit-tliet Netwerks Transewropej: tat-trasport, ta' l-enerġija u tat-telekomunikazzjoni. Imbagħad tagħti daqqa t'ghajnej lejn l-aspetti specifici li ġew żviluppati matul il-laqgħat tal-grupp ta' direzzjoni.

2. IN-NETWERKS TRANSEWROPEJ: IL-QAGHDA FI TMIEM L-2006

L-iżvilupp tan-Netwerks Transewropej huwa element essenzjali għall-ħolqien tas-suq intern u t-tishħiħ tal-koeżjoni ekonomika u soċjali. Għal dan il-ghan, l-azzjoni tal-Komunità għandha theggex l-interkonnessjoni u l-interoperabbiltà tan-netwerks nazzjonali kif ukoll l-aċċess għal dawn in-netwerks³.

¹ L-Artikoli 154, 155 u 156 tat-Trattat.

² Linji ta' Gwida għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegħi (2005-2008) Nri 9, 10, 11 u 16.

³ L-Artikolu 154 tat-Trattat.

2.1. In-Netwerks Transeuropej tat-trasport

Infrastrutturi moderni tat-trasport, li jwasslu aktar malajr u aktar faċilment l-oġġetti u l-persuni minn Stat Membru għall-ieħor, jippermettu li tittejjeb il-kompetitività ta' l-Unjoni.

Fil-Kunsill Ewropew ta' Essen gew identifikati 14-il progett prioritarju li ddahħħlu fl-ewwel Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Linji ta' Gwida Komunitarji għat-TEN-T fl-1996⁴. Din il-lista ġiet emdata fl-2004 sabiex jitqies it-tkabbir ta' l-Unjoni b'10, imbagħad 12-il Stat Membru ġdid. It-TEN-T llum jinkorpora 30 progett prioritarju li għandhom jitwettqu sa tmiem l-2020. Il-Kummissjoni, fost affarijiet oħra dan l-ahħar enfasizzat il-ħtieġa li dawn in-Netwerks Transeuropej tat-trasport jiġu estiżi lejn il-pajjiżi girien⁵.

Dawn il-progetti kbar waqgħu lura meta mqabbla ma' l-iskedi previsti fil-bidu. Madankollu, progetti kbar t-lestew, jew se jitlestew sa l-2007: il-pont ta' Øresund (li jgħaqqa mad-Danimarka, u li tlesta fis-sena 2000), l-ajruport ta' Malpensa (imlesti fl-2001 fl-Italja), il-linja ferrovjarja tal-Betuwe (li tgħaqqa Rotterdam mal-fruntiera Germaniża, imlestija fl-2007) jew inkella l-PBKAL (TGV Parigi-Brussell/Brussel-Köln-Amsterdam-Londra, mlestija fl-2007).

Minn dawn it-30 progett prioritarju, tmintax huma progetti ferrovjarji, tnejn huma progetti ta' navigazzjoni interna u marittima. B'hekk ingħatat priorità kbira lil dawk il-mezzi tat-trasport l-aktar ekologiċi.

It-lestija tan-Netwerks Transeuropej tat-trasport tesīgi sforzi finanzjarji kbar. Il-bini tal-progetti prioritarji wahedhom jirrikjedi investimenti ta' €280 biljun, mingħajr ma wieħed iqis is-€600 biljun meħtieġa għan-Netwerk Transeuropew kollu. Biex tīgħi rispettata d-data ta' skadenza ta' l-2020, se jkunu meħtieġa €160 biljun f'investimenti għall-finanzjament tal-progetti prioritarji biss matul il-perjodu ta' programmazzjoni finanzjarja 2007-2013. Żewġ tabelli, li jidħru fl-Anness I ta' din il-komunikazzjoni, juru fejn waslu llum it-30 progett prioritarju u fejn se jkunu waslu sa tmiem il-perjodu tal-qafas finanzjarju multijannwali fl-2013. Dawn it-tabelli juru biċ-ċar kemm għad fadal x-isir fuq in-netwerk u liema huma dawk il-kisbiet li għandhom isiru bejn issa u l-2013 sabiex jiġu rispettati l-impenji li ttieħdu.

Matul il-perjodu ta' programmazzjoni finanzjarja 2000-2006, l-Unjoni Ewropea kkontribwi finanzjarjament għat-tieni tat-TEN-T permezz tat-tliet strumenti finanzjarji li ġejjin:

- Bağıt ta' €4.2 biljun allokati għall-iżvilupp tan-Netwerk Transeuropew tat-trasport għall-perjodu ta' programmar finanzjarju 2000-2006. Ghajnuniet, allokati abbaži tar-Regolament finanzjarju TEN-T attwali⁶, ippermettew il-kofinanzjament ta' dawn il-progetti f'livelli ta' massimu ta' 10% għat-taqsimiet nazzjonali u ta' massimu ta' 20% għat-taqsimiet transkonfinali.

⁴

Id-Deciżjoni 1692/96/CE, (GU L 228, 9.9.1996).

⁵

KUMM(2007) 32, 31.1.2007.

⁶

Ir-Regolament (KE) Nru 807/2004 tal-21 ta' April 2004, (GU L 143, 30.4.2004).

- In-Networks Transeuropej tat-Trasport ibbenefikaw ukoll mis-€16-il biljun allokati mill-Fond ta' Koejoni. Mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF), €34 biljun gew investiti fit-trasport, u parti minn din is-somma (investimenti fl-infrastrutturi ferrovjarji, tat-toroq, ta' l-awtostradi, tal-portijiet...) marret għat-TEN-T.
- Il-Bank Ewropew ta' l-Investiment (BEI) silef is-somma ta' €37.9 biljun⁷.

Matul il-qafas finanzjarju multijannwali 2007-2013, is-somma ta' €8.013 biljun ġiet allokata għall-iżvilupp tan-Network Transeuropej tat-trasport. Fit-12 ta' Diċembru 2006 intlaħaq ftehim politiku fil-Kunsill dwar proposta għal Regolament⁸ li jalloka l-kontribuzzjoni finanzjarja Komunitarja fil-qasam tan-Network Transeuropej tat-trasport u ta' l-enerġija matul il-perjodu 2007-2013. Din il-proposta għal regolament tiprovvdi għal livelli ta' kofinanzjament Komunitarju ta' 50% għall-istudji u livelli massimi ta' bejn 10 u 30% skond it-tip ta' progett.

L-ERDF u l-Fond ta' Koejoni se jibqgħu is-sorsi ewlenin ta' għajjnuna Komunitarja għall-kofinanzjament ta' progetti tan-Network Transeuropej tat-Trasport matul il-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013.

L-ghotjiet li toffri l-Politika ta' Koejoni se jkollhom jiġu sfruttati kemm jista' jkun għaliex għadd konsiderevoli ta' progetti prioritarji jinsabu fterritorji li ftit li xejn se jibbenefikaw minn din il-politika Kif kien il-każ għall-perjodu 2000-2006, bosta għexieren ta' biljni ta' euro se jkunu disponibbli għall-kofinanzjament ta' progetti fil-qasam tat-trasport permezz ta' l-instrumenti finanzjarji diversi tal-politika reġjonali Ewropea, li minnhom €35 biljun mill-Fond ta' Koejoni se jkollhom jiġu investiti prinċipalment fuq il-progetti prioritarji. Ir-rati ta' incēntiv (sa 85%) ta' dawn il-fondi se jikkontribwixxu sabiex jiġi ffaċilitat l-arrangament finanzjarju tal-progetti, u għalhekk, ir-realizzazzjoni ta' dawn il-ħidmiet skond il-kalendarju previst fil-linji ta' gwida dwar it-TEN-T. L-Istati Membri eligibbli għall-Fond ta' Koejoni u wkoll għar-Reġjuni eligibbli għall-obbjettiv ta' "Konvergenza" tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali huma mistiedna jirrikorru għal dawn l-strumenti sabiex jesegwixxu l-progetti prioritarji li jinsabu fuq it-territorju tagħhom⁹.

Generalment, il-kontribuzzjoni Komunitarja għat-tlestitja tan-network Transeuropej tat-trasport trid tkun ikkonċentrata fuq is-sezzjonijiet traskonfinali u l-punti ta' kongestjoni.

Il-BEI se jkompli jiffinanzja l-infrastrutturi tat-trasport permezz ta' self u permezz ta' strument ta' garanzija spċċifiku pprovdut b'€500 miljun mill-fondi propriji tal-BEI u €500 miljun ġejjin mill-baġit tan-Network Transeuropej tat-trasport (jigifieri 6.25% tal-pakkett kollu).

⁷

UE-15 (2000-2004): €24 301 miljun + UE-25 (2005-2006): €6 821 u 6 850 miljun.

⁸

KUMM(2006) 245.

⁹

Id-Deciżjoni 884/2004/KE msemmija qabel, l-Artikolu 19.2 a u c. - (GU L 201, 7.6.2004).

2.2. In-Netwerks Transeuropej ta' l-enerġija

Il-Komunità dan l-ahħar adottat linji ta' gwida bil-għan li taġġgħora n-Netwerks Transeuropej ta' l-enerġija.¹⁰ 32 proġetti marbuta man-netwerks ta' l-elettriku u 10 proġetti marbuta man-netwerks tal-gass ġew iddikjarati bhala proġetti ta' interessa Ewropew. Dawn il-proġetti għandhom jitlestew bi priorità għalhiex huma essenzjali għall-istabbiliment ta' netwerk ta' l-enerġija fuq skala Ewropea.

Il-kapaċită tan-netwerks tal-gass trid tiġi adattata sabiex tassigura u tiddiversifika l-importazzjoni li ġeja min-Norveġja, mir-Russja, mill-baċir tal-Baħar l-Iswed, mill-Mediterran u mil-Lvant Nofsani.

Bejn illum u l-2013, l-UE se jkollha tinvesti mhux anqas minn €30 biljun fuq l-infrastrutturi (€6 biljun fuq it-trasport bl-enerġija elettrika, €19-il biljun fuq il-pajpjiet tal-gass u €5 biljuni fuq it-terminals tal-gass naturali likwifikat – LNG), jekk għandha tindirizza l-prioritajiet imsemmija fil-linji ta' gwida dwar it-TEN-E. Pereżempju, jitqies li se jkun meħtieġ, sabiex fin-netwerk ta' l-elettriku tiddahhal energija minn sorsi rinnovabbi u sabiex jiġu internalizzati l-ispejjeż ta' bilanċjar tal-produttri intermittenti, bejn €700-800 miljun fis-sena. Bejn is-sena 2000 u 2006, ġew investiti madwar €140 miljun fin-Netwerks Transeuropej ta' l-enerġija mill-bagħit tat-TEN. Għall-qafas finanzjarju 2007-2013, is-somma ta' €155 miljun hija prevista fir-Regolament TEN li għadu qed jiġi approvat. Jekk wieħed iqis il-kwistjonijiet u l-ħtigijiet involuti, dan l-ammont huwa limitat ħafna. Din is-somma se tikkontribwixxi l-aktar għall-finanzjament ta' l-istudji. Se jkun meħtieġ finanzjament addizzjonali mill-Politika ta' Koeżjoni kif ukoll mill-Bank Ewropew ta' l-Investiment.

Il-Programm ta' interkonnessjonijiet prioritarji, adottat fl-10 ta' Jannar 2007, jagħti rendikont tal-qagħda tal-proġetti prioritarji u janalizza, minbarra l-problemi ta' finanzjament, l-ostakli għat-twettiq ta' dawn il-proġetti. Dan il-programm ippropona strategija bbażata fuq 4 azzjonijiet konkreti: valutazzjoni ta' l-infrastrutturi ewlenin li jiffaċċaw l-aktar diffikultajiet serji, il-ħatra tal-koordinaturi Ewropej, l-ippjanar koordinat fuq livell regionali kif ukoll l-armonizzazzjoni tal-proċeduri ta' awtorizzazzjoni.

Il-Kunsill Ewropew tad-9 ta' Marzu 2007 ikkonferma dan l-approċċ u enfasizza, notevolment, l-importanza li jiġu žviluppati l-interkonnessjonijiet bejn in-netwerks. Il-Kunsill appoġġa l-proposta tal-Kummissjoni li jinhħatru koordinaturi Ewropej u stiednet proposti biex jittejbu l-proċeduri amministrattivi għat-teħid tad-deċiżjoni.

¹⁰

Id-Deċiżjoni 1364/2006/KE, (GU L 262, 22.9.2006).

2.3. In-Networks Transeuropej tat-telekomunikazzjoni

Il-ftuħ progressiv tas-servizzi tat-telekomunikazzjoni għall-kompetizzjoni mill-1988 kellu effetti konsiderevoli. Iż-żieda fil-kompetizzjoni stimulat l-investiment, l-innovazzjoni, il-ħolqien ta' servizzi godda u wasslet għal tbaxxija kbira fil-prezzijiet għall-konsumaturi.

Mill-liberalizzazzjoni l-hawn, il-mobilitazzjoni tan-networks tat-telekomunikazzjoni fl-Ewropa ġiet xprunata l-aktar mill-investiment kummerċjali. Minkejja tnaqqis fil-pass bejn l-1999 u l-2001, l-investimenti kienu kbar. Perezempju, fl-2005, l-infiq kapitali tela' għal aktar minn €45 biljun, li minnhom €25 biljun għal infrastrutturi fissi, jiġifieri żieda annwali ta' aktar minn 5%, u dan għat-tielet sena konsekuttiva.

Illum il-ġurnata, l-investiment qed jikkonċentra fuq it-titjib tan-networks eżistenti għall-ġenerazzjoni li jmiss, fil-mobilitazzjoni ta' l-infrastruttura tal-*mobiles* tat-3 Ĝenerazzjoni u infrastruttura wajerless ohra, u fil-provvista tal-*broadband* liż-żoni rurali ta' l-UE. L-investiment jista' jinvolvi t-tqegħid ta' networks ta' kejbils ottici (*fibre-optic*), fejn ix-xogħlijiet civili u t-tqegħid tal-kejbils gewwa l-bini jirrappreżentaw 70% ta' l-ispejjeż tal-mobilitazzjoni. Il-bini ta' linji ferrovjarji, toroq jew linji ta' l-energija jista' jiffacilita l-ftuħ ta' dawn in-networks fżoni b'nuqqasijiet ta' provvista

Il-Komunikazzjoni "Bridging the Broadband Gap"¹¹ tiġbed l-attenzjoni lejn l-inugwaljanzi bejn iż-żoni urbani u rurali u titlob lill-Istati Membri biex jieħdu azzjonijiet konkreti u jiffissaw miri ħalli din il-qabża tingħalaq sa l-2010. Fid-dawl ta' falliment tas-suq, l-appoġġ pubbliku huwa mheġġeg frispett shiħ tar-regoli dwar it-telekomunikazzjoni u l-ġħajnejha mill-Istat. Il-bidu tal-perjodu ta' programmazzjoni li jmiss għall-politiki ta' koeżjoni u l-iżvilupp rurali jista' jkun opportunità eċċellenti sabiex żoni reġjonali u rurali jinvestu fil-*broadband*.

Jeħtieg li ssir pjanta ta' l-infrastrutturi eżistenti sabiex l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jevalwaw ahjar il-ħtiġijiet infrastrutturali tagħhom u jisfruttaw xogħolijiet civili għaddejjin. L-awtoritajiet rilevanti responsabbli għal progetti kbar tat-trasport/enerġija li huma għaddejjin għandhom iqisu l-ħtiġijiet ta' l-infrastruttura tat-telekomunikazzjoni u jipprovdu kif jixraq ghall-ippjanar u ghall-baġit abbaži ta' l-infrastruttura eżistenti. Barra minn hekk, jeħtieg koordinament ahjar ta' sorsi alternattivi ta' finanzjament (Fondi Strutturali, Il-Fond għall-Iżvilupp Rurali, TEN u l-fondi nazzjonali) sabiex tiġi žviluppata sistema ta' ppjanar koerenti u l-firxa tal-*broadband* titwessa' kemm jista' jkun.

¹¹

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni KUMM(2006) 129, 20.3.2006.

3. IL-PUNTI LI INDIRIZZA L-GRUPP TA' DIREZZJONI

Il-Grupp ta' direzzjoni tal-Kummissarji "Netwerks Transeuropej" iltaqa' sitt darbiet minn meta nħoloq fis-7 ta' Diċembru 2005. Il-Grupp iddiskuta l-kwistjonijiet ta' sinergija bejn in-Netwerks Transeuropej, il-mezzi ta' finanzjament u t-tqassim tagħhom fost l-strumenti finanzjarji Komunitarji differenti. Ĝew ukoll diskussi oqsma aktar ġenerali (TEN u l-ambjent, l-iżvilupp ta' strumenti finanzjarji Komunitarji godda).

3.1. Is-sinergiji bejn in-Netwerks Transeuropej

L-Unjoni, notevolment fl-Istati Membri l-ġodda fejn il-ħtiġijiet ta' l-infrastruttura huma importanti, għandha interess li tippromwovi l-bini ta' infrastrutturi kkombinati?

Il-kombinazzjoni bejn il-linji ferrovjarji u t-toroq kellha succcess¹²: užu mnaqqas ta' l-ispezju, strutturi komuni ta' inginerija, inqas impatt viżiv, u inqas frammentazzjoni tal-pajsaġġ, miżuri għat-tnejja ta' l-impatt ta' infrastrutturi komuni (protezzjoni mill-istorju, vijadotti għall-fawna kbira u żgħira). Possibilitajiet reali għat-tnejja ta' l-impatt ambjentali jeżistu għall-infrastrutturi kombinati.

Sar studju dwar il-possibbiltajiet ta' žvilupp ta' kombinazzjonijiet oħra (il-mogħdija ta' linji ta' vultaġġ għoli f'mina tal-ferroviji, iż-żieda ta' kejbils tat-telekomunikazzjoni ma' linja ferrovjarja)¹³. Il-fattibbilità teknika, l-impatt fuq l-ispejjeż tal-proġetti u l-kumplessità tal-proċeduri gew analizzati. Il-konklużjonijiet tiegħi huma dawn.

Hlief fil-każ tal-kombinazzjoni "linji tal-gass-infrastrutturi oħra", fejn il-fattibbilità teknika hija diffiċli, fid-dawl tal-parametri stretti ta' sikurezza meħtieġa, jezistru vantaggi reali fil-kombinazzjoni ta' TENs ma' xulxin. Is-sinergiji bejn in-netwerks tat-telekomunikazzjoni u n-netwerks tat-trasport jidhru l-aktar promettenti. Kull netwerk tat-trasport jista' jiġi ottimizzat billi jkollu n-netwerk ta' komunikazzjoni tiegħi stess, li tintuża għall-ġestjoni tan-netwerk. Fil-biċċa l-kgħidha, in-netwerks ferrovjarji u dawk tat-toroq digħi għandhom netwerks ta' komunikazzjoni bħal dawn. F'ċerti każiġiet, il-kapaċċità żejda ta' dawn in-netwerks hija utilizzata għal skopijiet oħra, bħal pereżempju għat-trażmissjoni tad-data. Min-naħha l-oħra, it-tiflix sistematiku għal sinergiji bejn netwerk ta' ġestjoni ta' l-infrastruttura u netwerk tat-telekomunikazzjoni, sa mill-bidu tal-kostruzzjoni ta' l-infrastruttura, għadu haġa rari.

¹² Čerti Stati Membri introduċew obbligu legali li sinergiji bħal dawn jiġu segwiti, notevolment fil-Ġermanja (*Bundesnaturschutzgesetzes, Par.2, Bündelungsgebot*).

¹³ "Synergies between Trans-European Networks, Evaluations of potential areas for synergetic impacts", ECORYS, Awissu 2006.

Jistgħu jiġu esplorati possibilitajiet interessanti għall-konnessjonijiet bejn in-netwerks ta' l-elettriku: It-tqegħid tal-kejbils b'vultaġġ għoli max-xtajt / ġnub tal-kanali u tax-xmajar, interkonnessjonijiet b'vultaġġ limitat (25 kV għal darbtejn) permezz tal-linji għall-ferroviji b'velocità għolja, interkonnessjonijiet aktar sistematici tal-linji b'vultaġġ għoli ta' taht l-art (300 sa 700 kV) fil-mogħdijiet tan-netwerks tat-trasport. Dawn is-suġġerimenti ma jeħdu lok il-ħtieġa immedjata għall-interkonnessjoni tan-netwerks nazzjonali ta' vultaġġ għoli, iżda jesīġu nisġa ifjen ta' netwerks nazzjonali ta' l-elettriku fuq medda ta' żmien itwal fuq binarju parallel mal-perjodu meħtieġ għat-twettiq ta' proġetti kbar ta' l-infrastruttura.

Jistgħu jinħolqu wkoll sinergiji fuq il-livell proċedurali: Il-valutazzjonijiet ta' l-impatt, l-ippjanar, jew it-tfassil ta' l-estimi ukoll jistgħu kkombinati. L-ippjanar ta' żewġ tigi ta' infrastrutturi, fuq binarji paralleli, immexxija minn ligħiġiet u proċeduri finanzjarji differenti, jew li ċ-ċikli ta' ħajjithom u tad-dewmien tal-kostruzzjoni huma differenti, jista' madankollu jirriżulta bhala xi haġa kumplessa.

Konklużjoni:

Il-Grupp jirrakkomanda li x-xogħlijet għandhom jitmexxew skond is-sinergiji potenzjali bejn in-Netwerks Transeuropej differenti. Se tithejjha gwida li tiġib l-aħjar prassi u li sservi ta' informazzjoni għall-isponsors tal-proġetti dwar is-sinergiji potenzjali bejn l-infrastrutturi.

Għandha tingħata prijoritā lill-esplorazzjoni tas-sinergiji bejn il-proġetti ta' l-enerġija geotermal u l-mini li għandhom jinbnew fil-qafas tan-Netwerks Transeuropej tat-Trasport.

Il-grupp iqis li t-tqegħid fuq pjanta ta' l-infrastruttura tat-telekomunikazzjoni huwa meħtieġ u l-ħtieġi tat-telekomunikazzjoni għandhom jitqiesu fil-bini tan-netwerks tat-trasport u ta' l-enerġija.

3.2. Il-harsien ta' l-ambjent u n-Netwerks Transeuropej

L-istratgeġja ta' Liżbona għat-tkabbir ekonomiku u l-impiegħi tistieden il-ħolqien tat-TEN b'approċċ kompatibbli ma' l-iżvilupp sostenibbli.

It-30 proġett prioritarju tan-Netwerk Transeropew tat-Trasport huma fil-biċċa l-kbira proġetti li jiffavorixxu l-mezzi tat-trasport l-aktar ekoloġiči u li jikkunsmaw l-anqas energija, bħalma huma l-ferroviji u l-mogħdijiet bl-ilma. It-tlestitja tan-Netwerk Transeropew tat-trasport sejkollu impatt pozittiv fuq l-ambjent. Jekk nibqgħu sejrin kif ahna, l-emissjonijiet ta' CO₂ mit-trasport sa l-2020 se jitilgħu bi 38% mil-livelli ta' issa. It-twettiq tat-30 proġett prioritarju se jidher din iż-żieda b'madwar 4%, jew tnaqqis ta' emissjonijiet ta' CO₂ ta' 6.3 miljun tunnellata fis-sena.

L-interkonnessjonijiet tan-netwerks nazzjonali ta' l-enerġija u tal-konnessjonijiet tas-sorsi ta' l-enerġija li jiġeddu jippermettu li tittejje kemm jista' jkun l-utilizzazzjoni tal-kapaċitajiet f'kull Stat Membru, u b'hekk it-taqqis ta' l-impatt ambjentali.

Il-legiżlazzjoni Komunitarja dwar il-ħarsien ta' l-ambjent tistabbilixxi qafas strutturat li fih għandhom jitwettqu l-proġetti l-kbar. L-orjentazzjonijiet Komunitarji għall-iżvilupp tan-Netwerk Transewropew tat-trasport jirreferu espliċitament għal dan¹⁴. Kull programm ġdid ta' infrastruttura jrid jgħaddi minn valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali¹⁵, u kull progett irid jiġi evalwat individwalment¹⁶. Dan l-obbligu doppju jippermetti li mil-lat ambjentali il-proġetti l-kbar jiġu esegwiti tajjeb kemm jista' jkun. Fl-istess hin, dawn l-analizijiet jistgħu iservu ta' qafas għall-istudju dwar sinergiji li jistgħu jinkisbu fil-gejjjeni.

Minbarra dawn l-analizijiet ambjentali, kull progett individwali jrid jirrispetta l-ligi Komunitarja dwar l-istorbju, l-ilma u l-ħarsien tal-flora u l-fawna¹⁷. Jekk jiġu osservati impatti fuq kwalunkwe wieħed minn dawn l-aspetti, ikollhom jinsabu alternattivi sabiex il-ħarsien ambjentali jiġi għarantit kemm jista' jkun. Jekk l-ebda waħda mill-alternattivi għal progett iddikjarat bħala wieħed ta' interessa pubbliku ma titqies bħala l-aqwa soluzzjoni, u fkonformità mal-legiżlazzjoni Komunitarja, jistgħu jiġi adottati miżuri ta' kumpens, li jippermettu t-twettiq tal-proġett filwaqt li jsir kontribut li jikkumpensa għall-impatt negattiv eventwali. L-Anness 2 jipproponi l-kundizzjonijiet li fihom jistgħu jitqiesu dawn il-miżuri.

Konklużjoni:

It-tlaqqiġi tan-Netwerks Transeuropej tat-trasport mar-rispett għall-imprenji ta' l-Unjoni Ewropea fil-qasam tal-ligi ambjentali jesīġi koordinazzjoni miżjud bejn id-diversi servizzi kkonċernati tal-Kummissjoni. Għal dan il-ghan ġie mfassal dokument ta' referenza, meħmuż ma' din il-Komunikazzjoni.

3.3. L-isfruttar ta' teknologiji ġodda fin-Netwerk Trans-Ewropew tat-Trasport

Il-valutazzjoni ta' nofs il-mandat tal-*White Paper* tal-Kummissjoni ta' l-2001 dwar il-Politika tat-Trasport¹⁸, li ġiet approvata dan l-ahħar, tirrikonoxxi r-rwol li jista' jkollhom teknologiji ġodda fil-provvista ta' trasport sikur u sostenibbli tal-persuni u ta' l-oġgetti. Fi ħdan is-7 Programm ta' Qafas Ewropew għar-Ričerka u l-Iżvilupp (2007-2013), l-innovazzjoni teknologika fit-trasport se tikkontribwixxi direttament għall-kompetittività Ewropea, u l-aġendi ambjentali u soċjali.

Fost l-oqsma ta' priorità l-aktar promettenti huma s-Sistemi tat-Trasport Intelligenti (ITS) li jintegraw teknologiji ta' l-informazzjoni, tal-komunikazzjoni, tan-navigazzjoni u tal-pożizzjonar mal-vetturi u l-infrastruttura u l-utenti tat-trasport.

¹⁴ Id-Deciżjoni 884/2004/KE msemmija qabel, l-Artikolu 8.

¹⁵ Valutazzjoni Strategika ta' l-Impatt (SEA) – Id-Direttiva 2001/42/KE) ghall-evalwazzjoni ta' l-impatt ta' certi pjanijiet u programmi fuq l-ambjent.

¹⁶ Id-Direttiva dwar il-Valutazzjoni ta' l-Impatt Ambjentali (EIA) (85/337/KEE kif emadata b'97/11/KE u 2003/35/KE) għall-istima ta' proġetti pubblici u privati fuq l-ambjent.

¹⁷ Id-Direttiva dwar l-Għasafar (79/409/KEE), id-Direttiva dwar il-Habitats (92/43/KEE) u d-Direttiva ta' Qafas dwar l-Ilma (2000/60/KE).

¹⁸ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew - Inżommu lill-Ewropa miexja - Il-mobilità sostenibbli għall-kontinent tagħna: Valutazzjoni ta' nofs il-mandat tal-*White Paper* tat-Trasport ta' l-2001 tal-Kummissjoni Ewropea, KUMM(2006) 314.

L-investiment fl-ITS għandu jitqies bħala element strategikament importanti fil-proġetti kollha ġodda tan-Netwerks Transewropej tat-Trasport, u fi proġetti għat-tiġid tan-netwerks u l-konnessjonijiet eżistenti. Barra minn hekk, l-ITS joffru sett ta' ghodod għall-ko-modalità u s-sostenibbiltà ambjentali.

Eżempji ta' applikazzjoni b'succcess ta' ITS fin-netwerks tat-trasport jinkludu s-Sistemi għall-Kontroll u l-Ġestjoni tat-Toroq (proġetti Ewroreġjonali bħala parti mill-Programm Multijannwali Indikattiv 2001-2006, TEMPO), is-Sistemi ta' Navigazzjoni u Kontroll tal-Passaġġi ta' l-Ilma (RIS u SafeSeaNet); u s-Sistema Ewropea għall-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju (ERTMS). Inbeda x-xogħol fuq l-hekk imsejha Sistemi Kooperattivi bbażati fuq il-komunikazzjoni u l-pożizzjonar preċiż bejn vettura u ohra u bejn il-vetturi u l-infrastruttura (L-Inizjattiva għall-Karozzi Intelligenti i2010). Dawn is-sistemi se joffru benefiċċi sostanzjali aktar fit-tul għal trasport sikur u ekoloġiku. Fl-aħħarnett, GALILEO, il-proġett Ewropew dwar in-Navigazzjoni bis-Satellita se joffri servizzi mtejba sostanzjalment ta' navigazzjoni, pożizzjonar u żamma tal-ħin għall-mezzi kollha tat-trasport meta jibda jopera fl-2010. L-ITS jinkludi wkoll servizzi għall-utenti aħħarin, fosthom Informazzjoni f-Hin Reali dwar it-Traffiku u l-Ivvjaġġar, u jikkontribwixxi għal-ħinijiet iqsar ta' l-ivvjaġġar, sikurezza mtejba u appoġġ għall-komodalitā.

Minkejja l-benefiċċi magħrufa tagħħom, is-sistemi u s-servizzi ta' l-ITS fl-Ewropa għadhom mhux uniformi u għandhom nuqqasijiet f'diversi oqsma. Matul il-perjodu 2007-2013, l-Ēwropa għandha tiffoxa fuq mobilitazzjoni fuq skala kbira. L-awtoritajiet pubblici għandhom jisfruttaw l-użu ta' teknologiji ġodda sabiex jindirizzaw l-ghanijiet ta' politika u b'hekk joħolqu suq kbir biżżejjed għall-prodotti innovattivi ta' l-ITS.

Konklużjoni:

Il-grupp huwa tal-fehma li għan-Netwerks Transewropej tat-Trasport, l-użu ta' teknologiji ġodda joffri ghodod effettivi għat-titjib tas-sikurezza u għat-tnaqqis tal-kongestjoni u l-impatt ambjentali mit-trasport.

Il-grupp jirrakkomanda li għandu jkun inkluż, mill-bidunett, investiment fis-Sistemi tat-Trasport Intelligenti (ITS) li tipikament jirrappreżenta fit-punti percantali ta' l-ispia fuq l-infrastruttura, fl-ippjanar għall-proġetti kollha l-ġodda tat-TEN-trasport, kif ukoll jitqies bħala element essenzjali għall-proġetti kollha ta' titjib u tiġid ta' l-infrastruttura.

3.4. Il-finanzjament tan-Netwerks Transewropej

Is-sorsi differenti ta' finanzjament iridu jiġu kkoordinati u jridu jiġu žviluppati mekkaniżmi ġodda li jtejbu l-finanzjament ġenerali u l-kofinanzjament Komunitarju ta' dawn l-infrastrutturi.

3.4.1. It-tgħaqqid tal-fondi

Il-kwistjoni tal-kumulazzjoni tal-finanzjament Komunitarju minn sorsi differenti għall-istess proġett ilha thabbat lill-Kummissjoni. Il-Qorti ta' l-Awdituri semmiet din il-kwistjoni fir-rapporti tagħha dwar l-implimentazzjoni mill-Kummissjoni tan-Netwerks Transewropej.

Il-Grupp ta' direzzjoni kkonkluda li kull possibilità ta' kumulazzjoni ta' l-ghotjet minn fondi differenti tal-Komunità trid tigi eskuża. Sabiex tigi ggarantita trasparenza finanzjarja u fl-interess ta' gestjoni finanzjarja tajba, ir-regolament finanzjarju u/jew strumenti ta' baži settorjali li ġew addotatti, inkella li huma fil-process ta' l-adozzjoni, jeskludu l-kumulazzjoni ta' strumenti finanzjarji differenti tal-Komunità ghall-istess azzjoni.

Fil-kuntest tal-programmi operattivi li jirċievu ghajnuna finanzjarja mill-Fondi Strutturali u/jew il-Fond tal-Koeżjoni, strumenti finanzjarji oħra tal-Komunità ma jistgħux jissostitwixxu l-kofinanzjament nazzjonali meħtieġ.

In-nefqa fi progett li huwa parti minn programm operattiv li jirċievi ghajjnuna finanzjarja mill-fondi Strutturali u/jew il-Fond ta' Koeżjoni ma tistax tibbenefika minn finanzjament Komunitarju iehor. Għalhekk meta n-nefqa, pereżempju għal apparat ERTMS jew l-elettrifikazzjoni ta' linja ferrovjarja, ma tkunx qed tirċievi ghajjnuna finanzjarja mill-fondi Strutturali u/jew il-Fond ta' Koeżjoni, din tista' tibbenefika minn finanzjament TEN. Il-bini nnifsu tal-linjal ferrovjarja jista' jiġi ffinanzjat mill-ERDF jew mill-Fond ta' Koeżjoni. Il-progetti jistgħu ukoll jitqassmu fsezzjonijiet ġeografiċi, li jistgħu jiġu kofinanzjati jew mill-ERFD/Fond ta' Koeżjoni jew minn finanzjament-TEN.

Fl-ghoti ta' sussidji TEN, il-Kummissjoni għalhekk se tivverifika li l-proġetti ma jkunux irċevew finanzjament mill-Fondi Strutturali jew il-Fond ta' Koeżjoni.

Wara konsultazzjoni mal-Qorti ta' l-Awdituri, il-Kummissjoni se toħroġ ukoll linji ta' gwida lill-Istati Membri dwar kif jistgħu jiġu kkombinati l-strumenti varji ta' finanzjament.

Din il-projbizzjoni tal-finanzjament doppju trid twassal lill-Istati Membri sabiex jagħżlu l-strument finanzjarju li taħtu se jitkolbu l-ħlas tal-kontribuzzjoni Komunitarja skond il-grad ta' għajjnuna li jkun disponibbli taħt dak l-strument u skond il-priorità tal-proġetti. Għalhekk, l-Istati Membri eligibbli għall-fondi ta' koeżjoni u r-regjuni eligibbli għall-objettiv "Konvergenza" huma mitluba jagħtu priorità lil dawn l-strument għall-kofinanzjament tal-proġetti kbar ta' l-infrastruttura.

Konklużjoni:

Il-Grupp ta' direzzjoni kkonferma l-htieġa li jinżamm approċċ koerenti permezz ta' l-strumenti għuridici differenti. Il-principju tan-non-kumulazzjoni issa huwa ddefinit fil-leġiżlazzjoni Komunitarja, u b'hekk jirrispondi direttament għall-osservazzjonijiet tal-Qorti ta' l-Awdituri.

3.4.2. Il-finanzjament tal-proġetti prioritarji l-kbar

Id-dewmien fit-twettiq tal-proġetti prioritarji tat-trasport huwa dovut l-aktar għad-diffikultajiet ta' kompatibbiltà bejn ir-regoli dwar l-ghoti tas-sussidji Komunitarju mill-baġit tat-TEN u l-htiġijiet finanzjarji reali tal-proġetti prioritarji l-kbar.

Ir-regolament TEN il-ġdid se jippermetti kofinanzjament aħjar tal-proġetti transkonfinali l-kbar li huma teknikament u finanzjarjament kumplessi. Ukoll jekk it-twettiq tagħhom jaqa' taħt difersi offsa finanzjarji, il-kofinanzjament jidher li huwa għażla kompletament logika: Tista' tittieħed deċiżjoni dwar l-allocazzjoni minn qafas finanzjarju u l-ħlasijiet jistgħu jitilgħu lil hinn minn dan il-qafas finanzjarju, hekk kif jiproċedu x-xogħolijiet tal-proġett.

Jekk is-soluzzjoni definita fir-Regolament il-ġdid dwar it-TEN, li jippermetti finanzjament multijannwali permezz ta' allokazzjonijiet annwali, ma tkunx biżżejjed biex tindirizza l-htiġijiet, se jiġu eżaminati għażiex oħra.

3.4.3. Shubijiet pubblici-privati

Is-shubijiet pubblici-privati (PPP) jippermettu lill-awtoritajiet pubblici jiddelegaw lil impriżi pubblici dmirrijiet ta' servizz pubbliku. Il-vantaġġi ta' PPP huma diversi: kontroll aħjar fuq l-ispejjeż (kostruzzjoni u sfruttar) u rata oħla ta' tlestija tax-xogħolijiet fil-limiti taż-żmien stipulati. Iżda fuq kollox, parti mir-riskju jiġi ttransferit għas-sieħeb privat: minbarra r-riskju tal-kostruzzjoni, is-sieħeb privat jista' jassumi kemm ir-riskju ta' l-isfruttar kif ukoll ir-riskju tad-disponibbiltà. Dan it-trasferiment tar-riskju huwa importanti ferm għall-kalkolu tad-dejn jew tad-deficit pubbliku. Fil-bidu ta' l-2004, giet ippubblikata deċiżjoni tal-Eurostat dwar il-kalkolu ta' "l-investimenti privati" fil-qafas ta' PPP, fil-konfront tad-dejn pubbliku¹⁹. Peress li ssieħeb privat jerfa' jew ir-riskju tal-kostruzzjoni inkella r-riskju tad-disponibbiltà jew ir-riskju ta' l-isfruttar, l-investimenti privati mhux bilfors jiġu inkluži fil-kalkolu tad-dejn pubbliku.

Infetħet konsultazzjoni dwar l-evoluzzjoni tal-legiżlazzjoni Komunitarja li taffettwa l-kuntratti pubblici sabiex jitqies l-iżvilupp rapidu tal-PPP. Fl-2004, il-Kummissjoni adottat *Green Paper* dwar il-PPP. F'Novembru 2005, il-Kummissjoni ġabbret inizjattiva leġiżlattiva possibbli li tista' twassal għall-evoluzzjoni tal-qafas ġuridiku ta' l-ġhotjet, sabiex tintlaħaq sikurezza ġuridika akbar filwaqt li tinżamm biżżejjed flessibilità għad-diversi forom ta' PPP li jeżistu.

Il-BEI qed iwaqqaf Ċentru Ewropew ta' Għarfien dwar is-Shubiji Pubblici-Privati (EPEC) flimkien mal-Kummissjoni u partijiet interessati oħra. Il-ħsieb huwa li l-EPEC jiġi stabbilit bħal sors ta' informazzjoni dwar is-settur pubbliku madwar l-Ewropa, bħala mezz ta' skambju ta' l-aqwa prassi tal-PPP u għall-iżvilupp tal-kapaċità tas-settur pubbliku għall-implementazzjoni tal-proġetti PPP.

¹⁹

Id-Deċiżjoni ta' l-ESTAT tal-11 ta' Frar 2004.

3.4.3.1. Il-PPP abbaži tar-riskju tad-domanda: l-strument ta' garanzija

B'rīzultat ta' talba tal-Kunsill Ewropew ta' Dicembru 2003, il-Kummissjoni u l-BEI analizzaw kemm ikun xieraq li jiġi žviluppat strument Ewropew ta' garanzija. Fil-bidu ta' l-2005, f'zewg komunikazzjonijiet lill-Kunsill²⁰, il-Kummissjoni kkonfermat li strument ta' garanzija bħal dan jista' jiffacilita u jinkoragi xxi l-finanzjament tan-Netwerks Transeuropej permezz tal-PPP. Sadanittant, il-principju ta' strument bħal dan ġie stabbilit fil-qafas ta' Regolament il-ġdid dwar it-TEN għall-perjodu 2007-2013, L-strument ta' garanzija tas-self ikun jappoġġa t-tipi ta' PPP li jkunu bbażati fuq ir-riskju tad-domanda (pereżempju tat-tip "għotja") billi jimmitiga r-riskji marbuta ma' nuqqasijiet fid-dħul matul l-ewwel snin ta' thaddim ta' progett. Dan jaapplika notevolment fil-każ ta' kuntratti ta' konċessjoni.

Il-BEI jagħti garanzija lil istituzzjoni finanzjarja li min-naħha tagħha tipprovdi linja ta' kreditu temporanja lill-benefiċjarju finanzjarju għall-perjodu tal-bidu ta' progett bħala garanzija għas-servizz ta' debitu ta' faċilitajiet ta' kreditu privileġġati. La Commission et la BEI partagent la contribution financière aux provisions pour pertes et à la dotation en capital prévues pour ces garanties. Il-garanzija ma tiġix attivata ħlief fil-każ li d-ħul ma jkunx biżżejjed biex jiggħarantixxi s-servizz ta' dejn prioritarju ('senior loans')²¹. Il-garanzija ma teliminax ir-riskji għall-kredituri privileġġati, iżda toffri kopertura aħjar għas-servizz ta' dejn prioritarju, u b'hekk tiżdied il-probabbiltà li s-shab privati jissellfu għall-progett.

Fil-każ li l-garanzija tiddahhal fil-kwistjoni, l-EIB tikseb klejม finanzjarja li tkun subordinata²² għal klejms prioritarji, iżda li tieħu prioritā fuq dawk ta' azzjonisti normali. Dan id-dejn supplementari, imsejjah "mezzan"²³, għandu jithallas lura b'interassi malli l-progett jiġġenera biżżejjed dħul u l-klejム tal-kredituri prioritarju jkun ġie onorat. L-ammont tal-garanzija jiġi ffissat b'tali mod li jirrifletti r-riskju meħud u l-ispejjeż ta' ġestjoni tiegħu.

L-strument jiġġenera 4-6 darbiet il-kontribuzzjoni tal-Kummissjoni ta' EUR 500 miljun bħala garanzija diretta ta' linji ta' kreditu "stand-by" ta' EUR 2-3 biljuni. Flimkien mal-kontribuzzjoni ugwali tal-BEI ta' EUR 500 miljun, dan jippermetti l-inklużjoni ta' dejn prioritarju ta' aktar minn EUR 20 biljun. Din il-kontribuzzjoni ssir kif ikun meħtieġ skond l-ghadd tal-progetti u d-daqs finanzjarju li għandu jkopri l-strument.

²⁰ KUMM(2005) 75 "Rapport finali ta' fattibbiltà dwar l-strument ta' garanzija tas-self ta' l-UE għall-proġetti TEN-Trasport"; KUMM(2005) 76 "Kunċett finali għat-tfassil ta' strument ta' garanzija tas-self ta' l-UE għall-proġetti TEN-Trasport"; SEG(2005) 323 "Strument ta' garanzija tas-self ta' l-UE għall-proġetti TEN-Trasport".

²¹ Id-dejn ewljeni huwa dejn li jibbnejka minn granziji spċifici u li jithallas lura bi prioritā fuq djun oħra, li jissejhu djun subordinati. Ghaldaqstant, dan huwa dejn prioritarju.

²² Dejn jissejjah "subordinat" meta l-ħlas lura tiegħu jiddependi fuq il-ħlas lura minn qabel tal-kredituri l-oħra. Tabilhaqq, għar-riskju addizzjonal li jittieħed, il-kredituri subordinati jitkolbu rata ta' interassi ogħla mill-kredituri l-oħra.

²³ Id-dejn mezzan huwa d-dejn bejn dak prioritarju u l-kapital proprju. L-investitur f'dejn mezzan għalhekk ma jithallasx qabel ma jkunu thallsu l-partijiet kollha tad-dejn prioritarju.

Il-dettalji partikolari ta' l-implimentazzjoni ta' l-istrument huma stipulati f'anness tar-Regolament finanzjarju TEN-T li bħalissa qed jiġi diskuss fil-Parlament Ewropew u fil-Kunsill. Il-kuntratt ta' ġestjoni bejn il-Kummissjoni u l-BEI bħalissa qed jiġi mfassal u dan għandu jippermetti li l-istrumenti jsiru operattivi fl-2007.

3.4.3.2. Il-PPP abbażi tar-riskju tad-disponibbiltà: l-introduzzjoni ta' forma ta' appoġġ speċifiku

Jekk l-investitur privat, minbarra r-riskji tal-kostruzzjoni, jerfa' r-riskju tad-disponibbiltà, jipprovdi l-finanzjament tal-bidu, jibni l-infrastruttura u jithallas billi jitlob ħlasijiet fuq perjodu twil (eż. fuq 30 sena). Il-ħlasijiet madankollu jiddependu mil-livell ta' disponibbiltà ta' l-infrastruttura: Jistgħu jitnaqqsu jekk is-servizz provdut ma jilħaqx il-livell stabbilit.

Il-PPP msejsa fuq id-disponibbiltà jistgħu jithaddmu b'żewġ modi differenti:

- (1) fil-forma mhallta fejn il-ħlasijiet tad-disponibbiltà jkopru biss parti mill-investiment, u l-oħra tīgi ffinanzjati fil-forma tradizzjonal ta' sussidji matul il-faži ta' kostruzzjoni. Dan l-ewwel tip ta' arrangament ma jippreżenta l-ebda problema fil-konfront tar-Regolament TEN peress illi l-kontribuzzjoni ta' l-UE tista' tirrigwarda biss il-parti tas-sussidju dirett;
- (2) fil-forma esklussiva ta' flusssi ta' ħlasijiet regolari matul il-perjodu stabbilità għall-ħlas lura ta' l-ispejjeż ta' l-infrastruttura lill-investitħur privat.

Bosta pajjiżi²⁴ wrew interess f'din it-tieni kategorija ta' arrangament. Izda l-perjodu ta' zmien bejn id-deċiżjoni ta' kofinanzjament (qabel ix-xogħol) u l-bidu tal-ħlasijiet għad-disponibbiltà (fil-faži ta' l-operat) huwa ta' diversi snin. Barra minn hekk, dawn il-ħlasijiet huma maħsuba biex jithallsu matul il-perjodu kollu ta' l-arrangament (eż 20 jew 30 sena). Il-Kummissjoni, li ssibha bi tqila tieħu deċiżjonijiet dwar finanzjament li jibqa' miftuh fuq diversi snin, s'issa kienet obbligata tirrifjuta li tappoġġa dan it-tip ta' arrangament.

Biex din il-problema tissolva, filwaqt li jiġi rrispettat ir-regolament finanzjarju ġeneralu, ir-Regolament TEN ġie emendat b'tali mod li l-appoġġ Komunitarju jiġi kkonċentrat fuq il-faži inizjali tal-ħlasijiet għad-disponibbiltà u b'hekk jiġi żgurat li l-Istat Membru jipprioritizza billi juža l-appoġġ Komunitarju fil-ħlasijiet għad-disponibbiltà tiegħu.

²⁴

Notevolment ir-Renju Unit, il-Finlandja, l-Olanda, l-Ungeria, ir-Repubblika Čeka u Franza.

Konklużjoni:

L-istument ta' garanzija l-ġdid għandu dalwaqt isir wieħed mill-istumenti l-ġodda disponibbli għall-promozzjoni tar-realizzazzjoni tan-Netwerks Transewropej.

Il-PPP abbaži tad-disponibbiltà se jkunu parti integrali mit-tipi ta' sussidji eligibbli għall-appogg finanzjarju mill-Komunità that ir-Regolament il-ġdid għat-TEN tat-trasport u l-enerġja. Azzjoni ta' segwitu mill-Kummissjoni fir-Rigward ta' l-implimentazzjoni ta' dan l-istument il-ġdid tippermetti li dan jiġi estiż, fejn jixraq, għal strumenti finanzjarji Komunitarji oħra bħalma huma dawk tal-Politika ta' Koejzjoni.

4. KONKLUŻJONI

Il-kooperazzjoni siewja ħafna fi ħdan il-Grupp ta' direzzjoni malajr wasslet għal riżultati konkreti: strumenti ġuridici, kooperazzjoni bejn is-servizzi, trasparenza ta' l-interventi Komunitarji.

Id-diskussionijiet fi ħdan il-Grupp ta' direzzjoni ppermettew li tinkiseb konsistenza aħjar bejn id-dispozizzjonijiet ta' l-istumenti leġiżlattivi varji fit-thejjija għall-perjodu ta' programmazzjoni l-ġdid 2007-2013, li jikkonsisti f'regoli applikabbli għal kombinazzjonijiet ta' strumenti finanzjarji differenti u l-iżvilupp ta' strumenti finanzjarji innovattivi. Il-kjarifika ġuridika dwar in-non-kumulazzjoni tal-fondi Komunitarji għandha twassal għal aktar trasparenza, bi tweġiba għal talba mill-Qorti ta' l-Awdituri. Il-grupp ta' direzzjoni ta' wkoll impetu ġdid lill-kooperazzjoni bejn id-dipartiment, li digà teżisti, sabiex tīgi għgarantita l-applikazzjoni ta' dan il-principju.

L-isforzi ta' koordinazzjoni jridu jitkomplew sabiex jiġu stabbiliti strumenti finanzjarji godda (strument ta' garanzija u shubijiet pubblici-privati bbażati fuq id-disponibbiltà).

Il-grupp ta' direzzjoni ħareġ bi proposti konkreti li jippermettu kompatibbiltà mtejba bejn ir-rispett għall-ambjent u l-bini ta' l-infrastrutturi.

Fl-istess hin, ix-xogħolijiet tal-Grupp ta' direzzjoni ppermettew li jiġu identifikati punti ta' azzjoni spċifici. Il-grupp ta' direzzjoni jirrakkomanda:

- li titkompla t-tfittxija għas-sinergiji bejn in-Netwerks Transewropej sabiex jitqassam manwal tal-prassi tajba;
- li jiġu żviluppati sinergiji bejn l-ġħajnejiet tal-Politika ta' Koejzjoni u tal-prioritajiet miżmuma għan-Netwerks Transewropej.
- li tīgi evalwata, skond il-każ, il-htieġa għal soluzzjonijiet alternattivi, li jippermettu li jiġu koperti l-ħlasijiet għad-disponibbiltà fuq diversi perjodi tal-qafas finanzjarju u, jekk ikun meħtieġ, li ssir proposta leġiżlattiva xierqa;
- li jissegwa b'attenzjoni l-iżvilupp tas-shubiji pubblici-privati u li jittieħdu l-miżuri neċċesarji kollha għall-promozzjoni ta' dawn it-tipi ta' finanzjament;

- li jitwettqu progetti prioritarji tat-TEN fil-perjodi previsti filwaqt li tiġi żgurata l-applikazzjoni tal-liġi ambientali permezz tal-mekkaniżmi fis-seħħ skond il-liġi Komunitarja; il-gwida fl-anness se tikkostitwixxi kontribut utli għal dan il-ġhan.